



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ФИНАНСИТЕ

Дирекция "Централно звено за финансиране и договаряне"

Изх. № 652

София, 08.02 2008 г.

До

**Всички, закупили документацията
за участие в обществена поръчка**

ОТНОСНО: *Тръжна процедура по проект BG 2005/017-353.06.02 „По-нататъшно развитие на административния капацитет за прилагане на познанията в сферата на околната среда на регионално и местно ниво: Доставка на компютърно, комуникационно, информационно и друго офис оборудване, финансирана от програма ФАР по проект BG 2005/017-353.06.02”*

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с получени запитвания от потенциални участници в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосоченият предмет и в изпълнение на разпоредбата на чл. 29, ал. 1 от Закона за обществени поръчки, моля да се запознаете с приложените по-долу въпроси и отговори, които могат да имат отношение към участниците.

Надявам се, че информацията ще Ви бъде полезна.

С УВАЖЕНИЕ,

**ЛЮБОМИР ТУШАНОВ
ДИРЕКТОР ЦЕНТРАЛНО ЗВЕНО ЗА
ФИНАНСИРАНЕ И ДОГОВАРЯНЕ
ЗАМЕСТНИК РЪКОВОДИТЕЛ НА
ПРОГРАМА ФАР КЪМ ЦЗФД**

Въпроси и отговори, които могат да имат отношение към участниците в откритата процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

»По-нататъшно развитие на административния капацитет за прилагане на познанията в сферата на околната среда на регионално и местно ниво. Доставка на компютърно, комуникационно, информационно и друго офис оборудване, финансирана от програма ФАР по проект BG 2005/017-353.06.02»

№	Въпроси	Отговори
1	<p>В техническата спецификация има условие данните да са в утвърден и използван от МОСВ формат.</p> <p>Моля уточнете кой формат за обмяна на данни е утвърден и използван от МОСВ (за класификация на реките, местоположение на построените и действащи пречиствателни станции за отпадни води (ПСОВ), както и тези в строеж).</p>	<p>За обмяна на данни от посочения тип се използват ГИС- стандартите – шейпфайл, геобаза данни / със възможните опции – линейно сегментирание, домейни, тоположки правила, “feature set” -s, също GRID, TIN.</p> <p>По отношение на словесите, най – новата разработка е на JICA и в нея са отразени всички последни трудове на МОСВ, ИАОС и БД. Разработката е на разположение на МОСВ. Общата класификация на реките се опира на РДВ и е по “повърхностни водни тела”.</p> <p>По отношение на географската проекция и координатна система, МОСВ използва една от трите препоръчани от ЕС, а именно DATUM WGS84, общоприето в проекция UTM35N, въпреки тъй като България попада в 2 зони - UTM35N и UTM34N. Понякога се представят данни и в проекция UTM34N. Използването на нестандартната проекция “70-та година” не е препоръчителна.</p>
2	<p>Нужно ли е брошурите и каталозите на предложените продукти да бъдат преведени на български език?</p>	<p>Брошурите и каталозите на предложените продукти, които участниците в процедурата по своя преценка включват в офертите си, не е нужно да бъдат преведени на български език.</p> <p>Моля обърнете внимание на изискването относно документацията за ползване на продуктите, която трябва да придружава доставката (стр.2 от Техническата спецификация), а именно, че тази документация трябва да е на български език, в случай, че такава липсва, трябва да се посочи причината и приложената документация да е на английски език.</p>